

REDACTIA

Deak Ferencz-utca nrul 26

ABONAMENTUL

Pe un an .. 20 cor.
Pe jumătate an .. 10 «
Pe 1 lună .. 2 «N-rii de Duminică pe an 4
coroane.Pentru România și America
10 coroane.Pentru România și străinătate
numeri de zi pe an 40 franci.

TRIBUNA

ADMINISTRAȚIA
Deak Ferencz-utca nrul 20.INSERTIUNILE
de un șir garmond: prima
dată 14 bani; a doua oară
12 bani; a treia oară 8 bani
de fiecare publicație.Manuscripte nu se
inapozază.

Telefon oraș și comitat 502

Examenele.

(*) Azi mâne se vor fi terminând examenele în toate școlile românești, atât secundare cât și elementare.

Resultatul, în ce privește școlile secundare, trebuie să ne înveselească: din an în an numărul elevilor crește și stăruința lor pentru a trece bine clasa, e vedită.

Nici nu se poate altfel: până s'ajungă în gimnasiu ori în preparandii și seminarii, tinerii români au dat deja proba hărniciei și capacității lor. Corpul profesoral d'asemeni e la înălțimea chemării sale și din ce în ce se primenește cu elemente tinere și viguroase cu studii temeinic făcute, cu idei moderne în înțelesul bun al cuvântului asupra menirii școlii. De aceea, cu drept cuvânt, putem fi mândri de școlile noastre secundare. Ele țin piept cu ale statului și cel mult dacă sunt inferioare în ce privește ajustarea museelor, bibliotecilor, laboratoarelor și saelor de gimnastică.

De zis este numai în ce privește alegearea carierelor. Și acum adică, parte mare dintre absolvenții gimnasiilor se îngâmădesc la jură, e mic de tot procentul celor ce se dedică unor cariere practice, tineri cu patru ori mai multe clase cari să se facă negustori de pildă, ori să între în școală industrială, nu se găsesc. Ceea ce e un mare neajuns, pe d'oparte pentru că îngrămădirea la aceeași carieră poate să creze un proletariat intelectual de care n'avem nevoie, pe de altă parte pentru că astfel se tot întârzie crearea unei clase mijlocie, singura care ne poate întări în orașe.

Profesorii, acum la încheierea festivă a anului școlar, ar trebui să insiste și în vorbirile publice ori particulare, să dea elevilor sfat în privința asta. Am ajuns acum să avem și câte doi trei advocați chiar în sate, ceea ce ne este altfel spre întărire, colțurile de stradă sunt însă tot în mâinile Ovreilor, negustori români și industriași cu o instrucție oare care nu sunt, măcar că e trebuință arzătoare să-i avem.

E un moment îmbucurător că din an în an crește numărul elevilor pedagogi și teologi cari intră în seminarii cu instrucție tot mai solidă.

Cu atât mai slab stăm însă în ce privește școlile primare. Progresăm, nu-i vorba, și aici, din an în an sporesc și școlile și elevii, iar învățătorii se cualifică tot mai mult pentru misiunea lor, după cum și controla devine un — fapt. E însă și acum și va fi multă vreme înspăimântător de mare numărul copiilor care rămân fără nici un fel de instrucție, după cum sunt sumedenii de școlile al căror rezultat rămâne nul, din cauză numărului infim de mic al elevilor cari să se aleagă cu ceva învățătură, parte pentru că nu umblă regulat la școală, parte pentru că nici învățătorii nu-și dau destulă silință pentru a corespunde întru toate che-

mării lor sublime. Avem școlile sub administrația noastră deja de patruzeci ani, cheltuiim anual cam patru milioane pentru susținerea lor și totuși dintr'o sută Români abea știu carte 14 și găsim sate unde în întreaga antistie — afară de notar bine înțeles — nimeni nu știe carte. Va fi de vină, nu tăgăduim, sărăcia, dar cauza principală este păcătoasa indolență a celor cari în sate ar trebui să vegheze la mersul bun al învățământului.

Iată de ce conzistorele române au pe acest teren încă foarte mult de făcut. Și le încumbă datorii grele cu atât mai ales, cu cât pe d'oparte guvernul vine zilnic cu noi pretenții, pe de altă parte cu cât mai mult celelalte naționalități din jurul nostru fac progrese și ne iau nainte.

Măsuri urgente și radicale sunt de luat în cele mai multe părți. Cei din fruntea conzistorelor să nu esite, ci să continue tot cu mai mare agilitate munca lor menită a desrobi poporul de sub domnia cea mai tristă: a întunerecului!

Clubul naționalităților se prepară de luptă aprigă în parlamentul acum în discuție asupra răspunsului la mesagiu. Conform usului stabilit deja, va prezenta un proiect de răspuns separat de al majorității, s'a și căzut de acord asupra lui, și în discuția pe care va începe-o dr. M. Polyt, vechiul parlamentar și fruntaș sârb, care va prezenta proiectul de răspuns al naționalităților, vor lua parte încă cinci dintre cei mai buni oratori.

Majoritatea se vede că se teme de obstrucție. Intr'un recent interview ce a acordat unui ziarist, dr. Iuliu Maniu a spus însă că naționaliștii nu vor să producă sgomot în jurul lor prin obstrucție, ci vor să impună printr'o discuție deamănă esercitând o controlă asupra tuturor actelor guvernului. Mai presus de toate se va stăruie asupra gravaminelor naționale ale celor trei neamuri și vor fi biciuite abuzurile, precum condamnat va fi întreg sistemul de guvernare șovinistă.

Potemkin-Csukay în cuvântarea sa omagială către Archiducele Iosif, publicată de presa locală a accentuat, că iată iobagii de odinioară acum ca liberi și-au păstrat iubirea față de Domnul lor de pământ. Adică asta a însemnat oprirea cojocului, că foștii iobagi acum s'au făcut Unguri.

Dar persoanele acele cu cari s'a dus Potemkin-Csukay înaintea archiducelui nu au iobăgit ci a iobăgit bietul nostru popor pe care Potemkin-Csukay nu-l lasă înaintea Domnului seu de pământ, ci vîră în locul lui pe cei ce numai de privilegii au avut parte și în trecut și acum.

»Apărare împotriva panslavismului.« Sub acest titlu cetim în »Budepești Hirlap« dela 2 Iulie: »Din Eperjes se

anunță: Partidul independist din Eperjes a trimis zilele acestea președintelui partidului 48-ist, Kossuth Ferencz, apoi lui Apponyi Albert, ministrului Andrássy, apoi lui Ab-rányi Kornél, șeful biroului de informațiuni, un memorandum, arătând mijloacele cu cari ne-am putea apăra cu efect contra panslavismului. . . »

Dar ce, parcă ministrii nu cunosc mijloacele? . . . Temniță, jandarmi! Ori știu cei dela Eperjes și alte mijloace mai sigure? Să auzim și noi!

Noul ministru de externe!

Presa maghiară își ia dorința drept fapt care e aproape de împlinire. E adică atât de sigură despre plecarea contelui Goluchowsky, în cât îi și caută deja succesorul. Se înțelege, ar fi plăcut sufletelor patriotice ca viitorul ministru de externe să fie maghiar neaș, dacă se poate chiar — 48-ist.

De aceea «Budapesti Hirlap» dela 2 Iulie îi și trece în revistă pe toți Ungurii din diplomație, dar și ea constată că nu-i nici unul care să fie vrednic de acest post mare. Poate Szögyényi-Marich, ambasadorul dela Berlin. El nu poate părăsi însă acest loc, fiind foarte agreat de împăratul Wilhelm.

Ceilalți Unguri diplomați sunt toți — ilu-stri necunoscuți, ajunși în diplomație fiindcă au avere.

Numitul organ imperialist maghiar e, prin urmare, nevoit a se opri la trei austriaci: prințul Carol Kinsky, care ar fi candidatul Curții, fost în diplomație dela 1881—1904, în Londra, Paris, Berlin, Petersburg, Bruxella, Roma (Vatican) și Drezda, actual membru în Camera de sus; prințul Carol Fürstenberg, actual consilier de ambasadă la Petersburg, tinăr încă și la Albert Menndorff, ambasador la Londra, dar care — așa zice «B. H.» are o scădere: e cumnatul lui Apponyi!

Ori care ar fi însă din aceștia trei, urmează numitul organ, toți sunt austriaci și sunt incapabili de a veni în atingere cu delegația ungară. Pentru că nu știu ungurește.

Se întrebă deci organul apponyist:

«Pentru a înlesni comunicația dintre guvernul maghiar și delegația maghiară, n'ar fi oare practic numirea unui secretar de stat politic? Camera ungară nu credem că ar refuza să plătească cheltuelile unui asemenea post».

Unde dai și unde crapă!

Credem de altfel că întreaga campanie nici nu are altă țintă de cât să silească pe Goluchowsky (care nu poate comunica nemijlocit cu Zborai și ceilalți delegați unguri de pânura lui) a se învoi la numirea unui secretar de stat politic maghiar în ministerul de externe...

Se vede că este vre-un conte ori baron aspirant, un fel de Nákó bun de jumulit!

Din Dietă.

— *Proiectul de răspuns al naționalităților.* —

Budapesta, 3 Iulie. În ședința de azi după ce prezidentul *Justh Gyula* referează despre numirea de fișpani a unor deputați și declară vacante cercurile respective, —

Zacharias János, referent al comisiei petiționare, propune ca petițiile privitoare la darea în judecată a guvernului *Fejérváry* să fie trimise la comisia justițiară.

După ce *Bánffy* înștiințează un caz de atingere a imunității sale iar *Haviár* depune un proiect de lege privitor la împărțirea în ministerul de justiție a juzilor,

Ballagi Aladár depune și motivează proiectul de răspuns la mesajiu.

La apoi cuvântul *Mihail Polyt*, care spune următoarele:

Sunt puțini azi aici din cei cari erau deputați înainte cu 30—35 ani. Atunci oratorul și alți amici erau în partidul stângei extreme, deoarece așa credeau că independența țării va folosi nu numai Ungurilor, ci și naționalităților. Atunci vorbirile sale erau ascultate cu răbdare. Acum vremurile s'au schimbat (Intreruperi: Dară schimbat!) Până acum în Dietă au fost două curente: kurucz-i și labancz-i, a fost majoritate și opoziție puternică. Acum toate acestea au încetat. Avem o mică opoziție: *naționalitățile!*

Strigăte: Nu-i opoziție, ci dușmani!

M. Polyt: În secolul trecut în apusul european s'au făcut mari schimbări în viața statelor, după-cum și în răsărit s'au format state noi.

Sunt patruzeci de ani de când s'a dat constituție și totuși Ungaria se tot frământă pentru că tot nu și-a găsit încă osia vieții sale de stat. În trecut alta era politica Ungurilor: știau să se potrivească împrejurărilor. Acum suntem în ajunul unei *ere noi, era democrației*. Dacă Ungaria va ști să se moduleze acestei ere, va avea viitor. Dacă nu, viitorul ei e discutabil. Ungaria e singurul stat în Europa care seamănă mult fostului stat venețian: stat feudal aristocratic, amestecat cu veleități naționale.

La sfârșitul vieții sale, *Kossuth Lajos* a pus pe tapet chestia *confederației dunărene*, dar' ideea a căzut. Dacă prin anii patruzeci *Kossuth* s'ar fi ocupat cu chestia naționalităților, geniul său desigur ar fi găsit rezolvare; n'ar fi fost atunci război civil, nu luptă pentru independență, nici invazie ru-sească. Unde ar fi ajuns astfel Ungaria? Să apărăm împreună libertatea și neatâr-narea Ungariei! Sunt moșneag...

Madarsz: Dar' nici eu nu sunt încă moșneag (ilaritate).

M. Polyt: Să ne întoarcem la vechia viață maghiară, care n'a cunoscut șovinism și pe cetățenii de altă limbă îi socotea drept frați.

Fie înțelegere.

Depune, în numele clubului parlamentar al naționalităților un contra proiect de răspuns.

Prezidentul acordă 10 minute pauză.

După redeschiderea ședinței

Dr. M. Polyt citește

proiectul de răspuns al naționalităților.

Intr'insul se declară că actuala Cameră nu reprezintă voința întregii țări. Noua era s'a inaugurat și se caracterizează prin abuzuri

electorale, mituiri și presiuni oficioase. Consolidarea țării se poate ajunge numai printr'o politică de stat care viața de stat o știe aduce în armonie cu interesele tuturor neamurilor. Cu regret am văzut că din mesajiu lipsește propunerea de rezolvare a chestiei naționalităților pe temeiul egalității de drepturi. Așteptăm ca guvernul să aplice legea de naționalități și să pună capăt acelor măsuri luate de guvernele de până acum, cari ținesc la unificarea de rasă și cari între naționalități au produs amărăciuni.

Partidul naționalităților a primit cu vii ovațiuni proiectul depus care se va tipări și împărți între deputați.

Bánffy, pentru a se scoate iarăși în relief, polemizează cu *Polyt*, zicând că acesta se leagă d'o vorbire a sa pe care n'ar fi citit-o.

Mérey susține proiectul de răspuns la mesajiu al majorității.

Polónyi răspunde unei interpelări alui *Kovács Pál* în privința chipului cum bieții oameni din provincie rămân păcăliți de așa zișii «vigéc»-i.

Răspunsul se ia spre știre.

Mâne va urma discuția asupra răspunsului la mesajiu.

Proiectul de răspuns al majorității — așa ne asigură »*B. Hirlap*« — va trece în redactarea făcută de *Széll*. O singură schimbare se va face: cuvântul »*kézséggel*« — că adecă bucuras s'au învoit ca din programul de muncă al actualii camere să se înlăture chestiile de drept public — va fi șters. În acelaș timp *Wekerle* s'a învoit să se accentueze introducerea dării progresive.

Se vede dar că leii iar au fost îmblânziți. În urma intervenției lui *Kossuth* s'au convins cu toții, că jura acesi un guvern din mai multe partide, nu se poate pretinde realizarea programului 48-ist. Aceasta rămâne pentru vremuri mai bune.

Reforma electorală în Austria. Ministrul prezident *Beck* a ținut eri sfātuire cu căpeteniile diferitelor partide și a accentuat, că înainte de închiderea sesiunii parlamentare, lucrările pentru reforma electorală trebuie sfârșite.

Ministrul prezident în mod foarte cald, a spus șefilor că ei au mari îndatoriri, ca această reformă să fie dusă la isbândă cât mai la vreme. Declarațiile ministrului au produs mare senzație, căci declarațiile sunt făcute la dorința împăratului.

Prima reformă. În ministerul afacerilor din lăuntru se lucră cu zor pentru reforma poliției. Planul e deja și făcut. În fiecare notariat se va urcă numărul jandarmilor, cel puțin în proporția, ca pe fiecare comună să cadă câte doi. Jandarmilor li-se vor urcă și plata.

Oare asta-i cea mai ardentă chestie pentru țara întregă? Țărănimea noastră n'are lipsă de nimic?

Barabás — Figaro. *Barabás* a ajuns un fel de obiect de exploatare pentru cele două ziare kossuthiste din Arad. Nu e zi în care să nu scoată ediție separată despre *Barabás*, spunând când vestea îmbucurătoare că el «rămâne al Aradului» (candidații să-i ia moștenirea nu mânăncă de năcaz), când că va păstră mandatul dela *Budapesta* (*Avarfi*, *Steigervald* și ceilalți răsuflă), apoi că e indignat de ce s'a vorbit pe socoteala lui (în privința traficului cu mandatele), că nu-i încântat nici de felul cum i-a vorbit *M.* Sa cu prilejul cercle-lului dela *Curte*; publică apoi convorbiri de a le lui, scrisori către cetățeni, ba că *Barabás* e la Viena, ba că e în *Budapesta*, ba că se duce în *Ardeal*, cu un cuvânt — *Barabás* ici, *Barabás* colo, întocmai ca *Figaro* din operă...

Ediția extraordinară mai nouă e că *Barabás* candidează la *Budapesta*, iar coantra lui va luptă

voevodul *Eötvös Károly*, mai «kurucz» de cât *Barabás*, căci el va candida ca «48-ist opozant», până ce *Barabás* «a lins farfuriile Vienei...» Ș'o să vedem o luptă amuzantă într'un «voevod» bătrân și între unul care vrea să fie!

Din România.

Ziua de Duminecă la expoziție. Duminecă o atât de mare mulțime a vizitat expoziția, încât direcțiunea tramvaelor a aglomerat toate vagoanele pe liniile ce duc la expoziție și acestea încă nu au fost îndestulătoare mai ales pe la orele 5—6 seara.

Comisariatul expoziției a instalat la intrare mai mulți cassari și totuși trecerea publicului s'a făcut cu multă greutate.

Aleele în expoziție erau absolut pline și circulația s'a făcut foarte greu.

În jurul *Waterchut*-ului și *Toboganului* erau aglomerați mii de spectatori, ce se amuzau privind.

Restaurantele, cu toată scumpătatea lor, erau în imposibilitate să satisfacă cererile, așa că multă lume alergă în căutarea unui loc fără să fie posibilă găsierea.

La luptele navale locurile au fost absolut toate ocupate; luptele au reușit admirabil.

În arenele romane, lumea a fost în număr foarte mare la prima reprezentație a trupei *Casino*-ului.

Teatrul Casino dela Expoziție. Duminecă seara prima reprezentație dată de teatrul *Casino* în *Arenele Romane* a avut un mare succes.

Programul a fost în adevăr superb așa că aplauzele nu mai încetau.

Luni seara a avut loc a doua reprezentație »high-life«, însă tot cu prețuri moderate.

Teatrul *Casino* a fost gata *Miercuri* la 21 v. c., când a fost și inaugurat.

Școalele gr.-orientale române

și Szabó Elemér.

În nr. 26 din foaia «*Néptanitók lapja*», sub-inspectorul reg. de școale din *Deva* pune la fantă școalele gr.-ort. române și alătura cu ele și pe învățătorii lor.

Am cetit multe articole de asemenea natură eșite din peana dlui *Szabó Elemér*; iar acum cetind și aceasta, o mărturisesc sincer, că m'a prins un fel de mirare, cum se pot pune pe hârtie astfel de neadevăruri. Și totuși după multă nedumerire am ajuns la concluzia: că și «*Néptanitók lapja*» servește scopuri de agitație contra școalelor noastre confesionale.

Dar să-l vedem pe caraghiosul domn, de ce-i este frică, ce visează și ce scop urmărește prin scrierile sale.

Voi da în original unele pasaje. Intr'altel zice așa: «*Sajnos, a lefolyt képviselőválasztások egy újabb, a legveszedelmesebb oldalról tüntetik föl ezen iskolák hatását a népnevelésre vonatkozólag. A román tannyelvű gör.-kel. elemi iskolák tanítóinak egyrésze úgyanis egészen nyiltan a nemzetiségi izgatókkal tartott, s a román nemzetiségi képviselőjelölt érdekében a legféltelenebb módon korteskedett.*»

În anul trecut, după alegerile dietale, dl *Szabó*, chiar așa se plângea în contra școalelor, respective în contra învățătorilor nostri. Dl cu pricina, vede în frunțașii nostri niște agitatori. Așa să vede, că dumnialui idee, concept nu are, despre aceea, ce să numește *principiu*. Și nici nu e mirare, căci și *Domnia Sa* mai înainte de asta, singur va fi fost liberal; iar acum, știu că de multe ori se va fi gândit la aceea că: «Coată, coată mă, cum fără voia mea am ajuns independist». Va să zică, în urma frământării celei mari, prin dospire a ajuns, ceea ce nici n'a visat. Poftim *principiu!*

Spune-ne, dl *Szabó*, cu cine să votăm și pentru cine să luptăm noi dascălii confesionali? Și dacă ne spui partidul, pentru a cărui principiu să luptăm, arată-ne motivele, cari să ne hotărască viața pentru ideile matal.

Noi învățătorii gr.-ort. români la alegeri urmărim principiu! Pe acela să-l alegem, care va luptă cu mijloace cinstite pentru drepturile națiunii din care facem parte, pentru maica noastră biserică

pentru iubita noastră patrie Ungaria și pentru ameliorarea morală, culturală și materială a tuturor popoarelor din această patrie.

Când se apropie vre-o alegere, un candidat vine și arată alegătorilor ideea lui, pentru care va lupta, apoi vine altul și plătește beutura și promite lucruri, ce nu se pot realiza. Ce zici d-le Szabó, noi învățătorii confesionali, pentru care candidat să angajăm poporul? Pentru cel ce arată, că va lupta pentru ameliorare și emancipare, ori pentru celce voește să prostască poporul cu beuturi? Din punct de vedere moral, ce zici bre, ce sfaturi trebuie să dea școala? Oare noi dascălii confesionali rom. ne-am ales principiul adevărat, ori dta dle Szabó?

Zice dlui mai departe: «Ezek a jelenségek kell, hogy gondolkozókká tegyenek benünket, s keressük a módokat, hogy alaposan megfigyeltassuk iskoláinkat a magyar nemzeti állam megbontására irányuló áramlatot támogató tanítóktól; mert bizonyos, hogy a hazaellenes nyíltan támogató tanító az iskola falain belül még szabadabban dolgozik a magyarság meggyűlöltetése és a magyar hazától való elszakadási vágy terjesztése és fokozása érdekében».

Dl Sz. într'adevăr visează »potcoave de cai morți,« când ne numește dușmani. Ori poate d-sa nu e în curat cu conceptul »dușman«. Să faci bine să ierfi Domine, dar' noi, dascălii gr.-ort. români, nu suntem dușmani nimăru. Nu suntem dușmani nici Maghiarilor, nici Nemților, cu un cuvânt nici unui fel de popor dintre cele conlocuite în iubita noastră patrie Ungarie; ci din contră, școala noastră educă după principiul evangelic: »Să iubești pe deaproapele tău, ca pe tine însuși«.

In ce privește înșinuarea de »partid trădător de patrie« ar fi de recomandat, dela un om, ce se jurează de-a fi cult, să rumege bine, ce vorbește și să nu scrie neadevăruri. Ori doar' d-le Sz. 3 milioane de Români, formează un »partid trădător de patrie«? Cifra de 3 milioane, să nu aibe drept de a lupta pentru un ideal sfânt, drept și cinstit?

Ori nu e așa d-nule, că acel popor, care nu are ideal, pentru care să lupte, să numește popor lipsit de cultură? Și un popor fără cultură singur își sapă mormântul. Dar' așa se vede d-le Szabó, că d-ta ai alte concepte despre oameni și lume. Noi atunci am fi buni înaintea d-tale, dacă am jucă precum ai flueră. Ei dar', trăim în secolul luminilor, a căror flacăra și nouă ne luminează.

Mă mir tare, cum pe dl Sz. nu-l trage autoritățile în disciplinar pentru agitația, că dascălii ort. români cultivă ură contra Maghiarilor. Această afirmare e o minciună și calomnie ordinară. Mi-se pare, că d-ta în aceea afli ură, că ne-am născut și trăim ca Români. Hei, d'apoi, ce să facem? Aci nu pe noi ar trebui să ne cerși, ci pe celce a creat popoarele și prin urmare și pe celce a creat poporul românesc.

Ne mai numește dl Szabó »nepatrioți«. Tot neadevăr. Nici la un popor doar, nu e mai dezvoltat sentimentul iubirii de patrie, ca la poporul românesc din Ungaria. Zicala lui e: Acolo voesc să mor, unde m'am născut. Studiază d-le Szabó statistica emigrărilor, și vei constata, că contingentul Românilor, ce emigrează, — în proporție — e cu mult mai mic, ca a altor popoare. Cetit-ai undeva, că Românii fug de asentare, așa cum au făcut unii de alt neam (chiar la asentarea din ăst an), pe cari d-ta i numești »buni patrioți«. Aci, »buni patrioți«, (dintr'un cerc) din suma de 6—700 feciori, ce trebuiau să stea la asentare abia s'au prezentat 150—200.

Care e, »bun patriot« dl Szabó, acela, ce și implinește datorințele față de scumpa lui patrie Ungaria, ori acela, care dinaintea asentării și ia catrafusele, fugând cătră America? Și dacă d-le Szabó vei voi să recunoști adevărul, atunci ce crezi, cine-i face pe Români »buni patrioți«? Nu știi d-le? Iți spun eu: Pe Români i face bun patrioți școala confesională română prin învățătorul confesional român. Învățătorul ort.-român, huiduit și terfelit prin foi de dta, acela face mai mult serviciu patriei comune, de cât dta dle Szabó, care nu știi numai să calumnizezi...

După ce dl Sz. ne aduce sentință, îi ia la trei parale pe preoții noștri, aruncând învinuiri asupra poporului, că pentru orice morb, atât la oameni, cât și la animale, îndată caute medicament în sfintele rugăciuni săvârșite de cătră preot.

Aci fii înțeleaptă, tu, lume cultă și-l iartă pe acest domn, ca să-ți calce în picioare sfintele așezăminte. Dacă am scrie noi așa ceva am ajunge în balamuc.

Unui caz îi gratulez dlui Szabó, și anume pentru aceea, că dsa e oficianț fără plată. Aceasta o deduc din motivul psihologic, că dsa invidiază popii români, că iau plată pentru funcțiile lor. Va să zică el n'are plată, că dacă ar avea n'ar invidiă. Iată un om fericit!

La finea articolului, dl Szabó inventează fabrica, prin care va avea să fie măcinată școala confesională română și învățătorul confesional român, din a căror făină apoi să vor forma »hazafias și magyarérezelmű tanítóság«. Aceasta o face prin stătuificarea preparandiilor. Una d-le Sz. Mai mulți fug în America atât din cauza mizeriei, cât și de frica asentării din cei instruați de învățători de alt caracter decât de cei instruați de învățători confesionali.

Eu dubitez că dl Szabó ar cunoaște istoria, firea, psihologia, caracterul, starea culturală a poporului românesc, căci dacă ar cunoaște-o, ar scrie adevărul.

Studiază d-le, apoi scrie. *Dascălul Boariu.*

Patrioți cu subvenție.

Ziarele maghiare publică o interesantă epistolă a lui Legyel Zoltán. Acesta scrie din Abazia că de aceea a eșit dela »Független Magyarország«, pentru că (textual):

»**Guvernul fără știrea mea și fără să mă întrebe a acordat și plătit lui Rónai subvenție horibilă, creînd astfel o situație imposibilă. Pentru că eu mameluc nu voiu fi niciodată, iar după primirea subvenției n'am drept să critic, să trec în opoziție cu foaia împreună iar nu se poate.**«

Rónai, administratorul lui »F. M.,« a încasat 50.000.

Grevele secerătorilor.

In sufletul țărânilor înrădăcinatu-s'a nemulțumirea. Acum, când e mai mare trebuință de brațe vinjoase, când grânele trebuie secerate, muncitorii nu vreau să între în lucru. In toate părțile țării, unde nu sunt bine plățiți, fac greve, foarte dăunătoare.

In Székesfehérvér, în Mahol au izbucnit greve generale. Mai amenințătoare sunt cele din comitatul Torontal, în cercul Törökbecse. Arestările sunt la ordinea zilei. Muncitorimea e pedepsită cu câte 30 de zile închisoare.

Nicări nu se încearcă o împăciuire mai dreaptă între muncitorii și proprietarii de pământ. Administrația își face datoria ei brutală și acum tot ca în trecut.

In ziarele maghiare ce iau în apărare cu neclintită credință cârmuirea și toate rosturile ei, în loc să scrie mângăitor, și just despre drepturile muncitorilor, de multe ori atât de exploatați, suntem atacați năpraznic noi naționaliști, învinovățându-ne de periculoși pentru poporul nostru. Noi agităm, noi punem la cale grevele secerătorilor, tot noi facem să fie nemulțumită țărânimea noastră. Noi purtăm vina, că deși ciorcârnia vesel cântând se ridică spre înălțimile ceriurilor, deși soarele își revarsă razele sale luminoase, muncitorilor nimic nu le înrouează sufletul îndurerat.

Dar că acuzele aduse nouă sunt nedrepte, se învederează din împrejurarea, că în părțile locuite de naționalități grevele se fac în cazuri de tot rare, ele sunt dese la poporul maghiar nutrit spiritualmente de aceea presă, ce aruncă învinuiri asupra noastră.

Atâtea nemulțumiri, ce se ivesc în toate părțile, nu se vor putea sana prin vorbe

frumos sunătoare, nici prin învinuiri nedrepte, ci numai prin razele binelui mântuitor, răspândite de cei ce sunt chemați să poarte grije de prosperarea și înaintarea țării atât economicește cât și culturalmente.

Berti — pleacă.

E vorba de Berti năpraznicul, de Apponyi sufletul kossuthiștilor, care ci-că e foarte nemulțumit de situație, îndeosebi nu e mulțumit cu — *Camarilla*, care se amestecă în afacerile Ungariei. Dacă asta așa merge, Apponyi iese din cabinet.

Presă maghiară aduce și unele amănunte. Curtea are adecă atât de puțină încredere în Apponyi, în cât se amestecă până și în numirile de învățătoare și învățători și la toate propunerile ce face, e controlat, se cer informațiuni speciale de anume persoane puse în serviciul curții.

Îndeosebi simte Apponyi amestecul archiducilor și archiduceselor, așa că nainte de a face decretale de numiri, întâi i-se cere lista celor ce va propune să fie numiți, listă care în urmă se modifică.

«A nap», care aduce știrile acestea (le va fi știind dela Ugron, redactorul ei), scrie: »Apponyi care ca și ministru a rămas ceea-ce a fost: patriot independist și 48-ist, nu vrea să se supună sclăviei vieneze și e decis să se retragă din minister«...

Unde n'o da norocul acesta pe bietul învățământ public!

Din străinătate

Știrile din Rusia.

Puternica împărăție de odinioară de nou e primejduită de mari revoluții. Luptele interne se continuă pentru dobândirea libertății depline a poporului subjugat. Pe lângă rescoala miliției, a izbucnit și rescoala țărânilor agitate de cătră deputații trimiși în Dumă.

Poporul e foarte întristat, pentrucă guvernul a respins reforma agrară primită de Dumă întreagă. Țărânimea alungă pe proprietarii de pământ și guvernul nu își află mijloace cu care să înăbușe revoluția agrară iscată în Rusia de Sud. Miliția trimisă frățarnisează cu revoluționarii. Către ei s'au alăturat și elementele sociale până acum potrivnice.

In orașe jefuesc și ucid fără nici o milă. Dumă a primit cu unanimitate proiectul referitor la ștergerea judecării la moarte.

Moscva, 3 Iulie. Miliția face meetinguri. In fruntea revoluționarilor merge artileria care agită grozav contra autorităților ei. Autoritățile militare au dat ordin întru deținerea conducătorilor rescoalei dar nu le-a succes.

Petersburg, 3 Iulie. Sâmbătă noaptea 800 de țărani înarmați cu coase și cu săcuri au atacat mănăstirea Dumal, ca să o jefuiască. Mai înainte au tăiat vitele după pășunile mănăstirei, și au aprins fânurile. Călugării, cari au fost la vreme avizați despre sosirea resculaților, s'au postat în poziție de apărare și au împușcat asupra lor.

S'a desfășurat o luptă desnădejduită. *Mai mulți călugări și țărani au fost omorâți.*

Petersburg. — Ziarul »Slowo« răspunzând unui articol al ziarului »Nowoje Wremia« care declară că pozițiunea cabinetului Goremikin este foarte fermă, spune că ministerul Goremikin a suferit o înfrângere prin atitudinea sa la Dumă. La Peterhof, se recunoaște că Dumă reprezintă suprema instituțiune a imperiului și că miniștrii sunt obligați a răspunde la orice interpelare în Dumă, care este în drept a discuta toate chestiunile.

Primul ministru Goremikin ar dori disolvarea Dumei.

NOUTĂȚI.

ARAD, 4 Iulie 1906.

— **Călătoria regelui.** Regele a călătorit ieri cu trenul de o oră și 10 minute la Ischl, unde va rămâne două luni.

— **Sinodul electoral al bisericii Sf. Nicolae din Brașov.** Duminică s'a ținut în parohia bisericii Sf. Nicolae din Schei-Brașovului, sub presiunile parochului Dr. V. Saftu, sinodul electoral pentru alegerea comitetului și a epitropiei parohiale. La sinod au participat vre-o 250 parochieni, cari au ales cu aclamațiune în corporațiunile bisericii pe următorii membrii:

Membrii ordinari în comitetul parochial: V. Voinea, protopop, Dr. V. Saftu, paroch, I. Prișcu, paroch, Virgil Onițiu, director, Teodor Nicolau, Cristea Orghidan, D. Constantin, D. Marcea sen., I. Dușoiu, I. Puffu, N. Urzică, G. Dima, N. Ghișiucea, G. Cristof sen., Irodion Negruțiu, I. Aron, Fl. Pernea, Const. Orghidan, Dr. Const. Lacea, St. Median, I. A. Lupan, I. Pricu, N. Pestrea, St. Popovici, N. P. Stinghe, G. Ciofleș, I. Murăroiu, N. G. Furnică, N. Puiu, I. Bădișoiu jun.

Membrii suplenti în comitet: Dum. Haller, P. Spuderca sen., St. Găitan, N. Furnică-Costinu, I. D. Spuderca, G. Lupșan, N. Pârvu, I. Stefan, Ar. Orghidan, I. Fl. Muntean.

Membrii în epitropie: Andrei Lupan sen., D. Lupan, N. Dima, V. Muntean-Duloicu.

După terminarea sinodului, care a decurs în cea mai perfectă ordine noul comitet și noua epitropie s'au întrunit în ședință, constituindu-se în modul următor:

Președinte Dr. V. Saftu, vice-președinte V. Onițiu, secretar I. Prișcu și contabil I. Murăroiu. Epitropia s'a constitui în modul următor: D. Lupan, cassar și A. Lupan sen. econom.

— **Rezultatul examenului de maturitate la gimnaziul rom., din Brașov.** Sâmbătă s'a terminat la gimnaziul din Brașov examenul de maturitate, fiind declarați maturi toți candidații în număr de 23. Cu nota generală «foarte bine» au reușit următorii 5 candidați: I. G. Bălean, D. Cazacu, Sabin C. Evușianu toți 3, obținând din toate studiile nota foarte bine, Remus E. Furdul și I. Lupan. Nota generală «bine» următorii 12 candidați: Pavel Borzea, P. Bucșan, Tr. Cibian, Em. Crăciun, I. Dandea, I. Jian, R. Găvrus, Const. N. Grama, I. Motoc, Ilie Piso, Dum. Sulică și Oprea Trandaburu. Maturi au fost declarați următorii 6 candidați: Avram Boticiu, I. Dima, I. Mitar Const. Papuc, I. Popa și Silviu Țișca.

— **Alegerea de preot din Almăș.** Ni se scrie: Contrar știrilor tendențioase date publicității de contrarii săi, cu scop de a-l lipsi de simpatia alegătorilor și a-i înstrăina de câtră dânsul, avizăm on. public că Duminică în 24 Iuliu n. a. c. susținându-se și nefiind defipt termin de alegere de preot în Almăș, dl Ioan Popoviciu, fiul veneratului preot din F. Vărsand de sine înțeles n'a fost și n'a putut fi ales de preot în aceea comună după cum publicară contrarii încă cu o săptămână înainte de alegere; — adevărul însă e că Duminică în 1 Iulie n., când adecă a fost defipt terminul și s'a ținut alegerea spre bucuria alegătorilor și năcazul contrariilor săi *susnumitul de fapt a fost ales de preot al Almășului cu 126 voturi contra 23 date* contracandidatului.

Alegerea a decurs în cea mai perfectă ordine, un singur incident n'a obvenit care să o conturbe. De data aceasta bravii Almășeni au dovedit, că voesc a se emancipa de sub influința unui Năczi, Moricz și alți străini de limba, legea și neamul lor, dar cari durere, spriginiți de indivizi cari se cred pe ei de conducători — săptămâni întregi cercat-au a atrage poporul în apele lor, ca astfel lipsiți acesta de adevărații conducători, cu durere pentru soartea sa, să-l poată despoia și pe viitor cu atât mai bine. Curios. Pentru întreprinderi și acțiuni folositoare pentru popor și reclamate de interesele bisericii, școlii și a neamului nostru unii indivizi sunt «prea noi» «prea tineri»; — iar când e vorba de acțiuni cari numai spre binele poporului, spre cinstea bisericii și a școlii nu sunt, atunci ei sunt cei aprigi luptători, acolo să nizuesc să-și facă popularitate fără conșiderare că sunt «prea tineri» «noi» ori altul «prea bătrân» numai ca astfel să fie mai cu drag cuprinși în brațele celor botezați cu — bri-ceagul. — Ce bine însă ca afară de «oficioșii» prea de tot puțini oameni încep a-i ascultă și a le urmă sfaturile, ba azi-mâne nu-i vor ascultă de fel.

Se apropie timpul ca poporul să-și cunoască pe adevărații săi conducători pe cari să-i urmeze și să se lepede de îngâmfării și răutăcioșii cari cu atâta nerușinare se dau de unelele oarbe în mâinile străinilor înjosând și prefăcând până și cea mai scumpă moștenire strămoșască — sfânta biserică. Și acești «binemeritați» și «prea vrednici» indivizi, așa se aude, încă tot voesc a pescui în turbure, a căuta nod în papură (fără a-și da seamă de grelele lor fără de legi) — deci le zicem: numai înaintea Evreilor să vă cunoască lumea și mai bine isprăvile, omenia și caracterul. Voi va puteți zvârcoli cum vă place, noi zimbînd strigăm:

Să trăiască bravii Almășeni și alesul lor, ver-dele Român Ioan Popoviciu. *Văcunoaște.*

— **Anarhist contra regelui Spaniei.** Din La Granja, locul de viligiatură a părechi regale spaniole, se telegrafează, că poliția a deținut pe Federico Aquilasuek, care fusese bănușit, că e anarhist. La el s'au găsit mai multe epistole. Regele și regina în urma acesteia nu vor face excursie la mănăstirea Paular.

— **Constatări triste.** Foile maghiare publică o veste tristă despre asentările din Zsolna. Flăcâii voinici au emigrat în America, iar cei rămași acasă nu ajung măsura de 150 cm.

Grozavă degenerare!

— **Supărare patriotică.** Dr. Rossenthal Gyula care în «Temesvári Hirlap» se năpustise violent contra, noastră a Românilor pentru învingerile strălucite din comitatul Caraș-Severin, a fost combătut de mai multe foi, cu argumente zdrobitoare. Deoarece știe cu siguranță, că-i învins, și nu poate să dea răspuns nici la articolul din «Kressó-Szörényi Lapok» nici la cel din «Lugoser Zeitung» el bate în retragere, și declară că nu continuă polemica din interese mari patriotice.

Frumos se știe spăla dl dr. Rossenthal!

— **Vecinic candidat de deputat.** E vorba de contele Dániel Tibor, trântit la alegeri dietale până acum de cincisori. Singurul și netăgădușit merit, ce l-a avut în campania electorală din urmă e, că prin mituirile făcute în cercul Ciacova, a slăbit tabăra candidatului național în favorul kossuthistului. Acum va candida la Lipova, unde iară va cere sprijinul Românilor — prin bani.

Alegători români din cercul Lipovei au mari îndatoriri acum față de steagul național. Să le îplinească deci.

— **Păzitorii muncitorimii.** Cărnuirea se îngrijește foarte bine de muncitorimea noastră. În toate părțile, unde e temere de izbucnirea grevei se trimit jandarmi cari sunt foarte renumiți pentru umanitatea lor, tratează cu oamenii în mod cuviincios și nu s brutali ca în alte țări. Iată de pildă, ce se scrie din Seghedin despre un păzitor uman al muncitorilor: Jandarmul Kerekés Ferencz, care a fost trimis la Cheresturul-sârbesc pentru înăbușirea grevei săcerătorilor, s'a îmbătăt tun și în puterea nopții a trezit pe locuitor din somn, pe stradă s'a întâlnit cu trei țărani pe cari i-a spintecat cu baioneta. Țărani se luptă cu moartea, iar jandarmul poate încă să fie decorat.

— **Ciocniri.** Din Tochio se vestește: Aproape de Sasebo vaporul Hinodemaru și Nihinieimaru s'au ciocnit. Primul s'a scufundat. Dintre călători au perit 27 de inși.

— **Milionarul ucigaș.** Milionarul Thaw care zilele trecute a omorît pe archimilionarul White

La nunta poetului . . .

Dedicație lui Octavian Goga.

Proroc al vremilor visate
De moși strămoși din morminte,
Comoara ta de neestimate
Mi-a deșteptat un dor ferbinte:
S'ajungi ferice acele zile,
Când logoditul din Dumbravă,
Va înălța, pe scări de aur,
Clăcașii obidiți, — în slavă!

Un cer senin să fie atunci,
Și-o dulce mândră, primăvară,
Să 'nvie tulnicul la stână
Și-o altă viață să răsăr!
Stăpâni pe avere și pe fapte
Pe truda, ce le-a da mălaiul
Robiții tăi să-și caute veseli
Cărarea, ce deschide raiul!

De-ar fi aproape, cât d'aproape
Acele zile de 'nălțare,
Ce minunată și-ar fi nunta
Și cum ar rade sfântul soare...
Te pomenești, că și-ai trimite,
De drag nespun, pe Lae Chioru...
Și 'n locul Anii Crășmării
Te-ar oglindi în ochi... Odoru...

Dar legănați în slava sfântă,
Că prorocia nu 'ntârzie
Imi par'că văd cum mai frământă
Nunțășii gila sub călcăie...

Mi-e drag să le cuprind în suflet
Seninul calm din toată firea;
Să mi-te văd cum răzi odată
Și simți și tu ce-i fericirea!

O, cum mi-aș pune patrafirul
Și te-aș lua de mână dreaptă!...
Naintea lui Cristos te-aș duce
Să-ți dee darul, ce te-asteaptă.
Naintea Prea Curatei Maice
Ți-aș pune gingașa mireasă
Ți-aș cere, ... Doamne, ... multe-aș cere...
S'aveți noroc, ... copii în casă!...

Să crească mari, cuminți, și razna
Prin lunci, prin codrii să ni-o ieie, ...
Că vezi... e farmec mult prin cōdrii
Și'n ochii galeși de femee...
Vor prinde mintea părințească,
S'or logodi... și auzi minune!...
Pe moșu Saudu-al lui Vasile,
L-or duce iar — să mai cunune!

Ales. Munteanu alui Vasile.

MAXIME ȘI CUGETĂRI.

În durere, gândeste-te la nenorocirile altora și aduți aminte că te-ai născut om.

Socrate.

Datoria este acel ciment ce ține strâns întreg edificiul moral, fără de care orice putere, orice bunătate și inteligență, orice adevăr și fericire și chiar iubirea nu au nici o durată.

Jameson.

ORNIS.

— Schiță de Multatuli. Trad. de Tenzi. —

Prietinul meu Orniș își cumpărase după moartea soției sale niște pasări, spre a-și uită durerea cea mare.

Dacă ar trebui să deduc mărimea durerii lui, după mulțimea pasărilor, atunci trebuie să mărturisesc, că el era foarte supărat. Pentru că numărul pasărilor lui era foarte mare. El avea sticleți cu ochi și sticleți cari erau orbi. Canari, negri, verzi, galbeni, și colorați. Șaptesprezece soiuri de porumbi, papagai, cacadu, potârnichi, ciori, cucuvae, păuni, găini, curcani, rațe, găște, apoi, calecuți, cazuari, struți... și alte... Cu mult prea multe spre a le putea înșiră pe toate, tocmai ca eroii naționali — în cărțile școlare.

Cum a ajuns omul acesta la această colecție, nu știu nici eu și nu este de importanță pentru istoria care voesc să o enerez.

Intr'o dimineață veni la mine și-mi spuse că el trebuie să plece în voiaj, și că va fi absent timp mai îndelungat.

»Iubite amice, îmi zise el, apelez la prietenia Dta! Trebuie să plec în voiaj, și nu știu, cum să fac...«

»Cumperi un bilet la gară...«

»O nu, nu așa am înțeles! Nu știu ce să fac cu pasările mele.«

»Dacă le-ai lua cu Dta?« îi făcui propunerea.

»Asta este imposibil, din cauza marilor cheltueli. Și afară de aceea Lisoi chiar acum clocește. Lisoi era un canar tinăr, care cânta melodia:

»Ah cum este posibil așa ceva.«

nu e primit ca ucigaș, ci ca un bine voitor a societății americane. White a fost unul dintre cei mai corupți oameni, pentru împlinirea plăcerilor sale, chestia milioane. Sâmbătă s'a început pertractarea în acest proces. Thaw în apărarea sa a voit să înșire numele mai multor dame din societatea înaltă, cari au avut legături cu White. N'a fost lăsat însă. Damele la al căror mărturisire a voit Thaw să se provoace, au călătorit din oraș pe timp nedeterminat și nici nu se știe unde.

Procesul are să fie foarte senzațional și compromițător pentru societatea din New-York.

— **Despre chestia naționalităților** Dr. Fényes Sándor va ține astă-seară la orele 8 și jumătate în sala »Ipartestület« din loc o conferință publică. Românii n'ar strică să ia parte cât mai mulți.

— **Din Măderat** ni-se telefonează, că Luni feciorii cari au mers la asentare, la Siria, s'au purtat nu se poate mai rău. Nefiind nici un bărbat mai în vârstă cu ei, dar mai ales fiind foarte mulți dintre ei turmentați de băutură, s'au dat la regretabile escese: au spart ferestre, au dat cu petrii după oameni, așa că au provocat intervenția jandarmilor și câți-va dinte ei au a'uns în arest.

Ne pare rău și ne mirăm, căci îi știm pe măderatani oameni treji și isteți, fală a Podgoriei.

— **Confiscarea ziarului «Basarabia».** Fraților români de sub stăpânirea împărăției Țarului li-s'au dat îngăduința se scoată un ziar pentru luminarea și povățuirea lor în graiul dulce românesc. După multele încercări prin care trece noul ziar românesc, facem concluzia, că stăpânirea rusească, n'a avut gândul senin să vadă străbătând lumina și în întunecul în care orbesc frații din Basarabia, ci să slăbească în câțiva efectul vorbelor grele, aduse de lumea cultă la adresa stăpânirii tiranice din Rusia. Prigo-nirile sunt însă la ordinea zilei.

Iată ce scrie, «Basarabia» în nrul 6.

Numărul cinci de Duminecă a fost oprit de dnul vice-gubernator. Oprirea aceasta s'a început dela aceia, că o turmă de polițai Duminecă sara a fost trimisă pentru goana băieților acelor cari vând gazeta noastră pe ulițele orașului Kisinău.

Perciuние smulse și urechi frecate... iată ce ne-au adus băiții noștri în loc de câteva capeice de pe vânzarea gazetelor.

Luni dimineața ne-a sosit în redacție un ci-

»Bine, atunci lasă pasările acasă»
»Să vede că n'ai fost niciodată înșurat... Că n'ai ținut niciodată pasări! Să le las acasă... asta e ușor de zis! Cine să grijască de pasările mele, când voi fi dus? Cine să le spuie lor istorioare, să le fluere, să le deede de mâncare și să le curețe?»

»Ah, așa stă lucrul! Și apelul Dtale la prietenia mea...»

»Da, asta-i lucru, am vrut să te rog, ca să grijești de pasările mele, în absența mea...»

»Dară eu sunt foarte ocupat, am mult de lucru!»

»Poți amâna lucrul! Pasările mele...»

»Tatăl meu e bolnav.»

»Ce are a face? Pasările mele...»

»Copiii mei au pojar!»

»Trebue ținute la căldură! Pasările mele...»

»Finanțele mele sunt zdruncinate...»

»Atunci cere amânare. Pasările mele...»

»Dragul meu Ornis, eu nu știu tractă cu pasări, nu mă pricep la lucru acesta.»

»Cum?»

»Crede-mă, eu n'am ținut nici-odată pasări.

Și zău nu știu cum să tractez cu ele.»

»Ah asta-i altceva. Bine că mi-ai spus lucrul acesta. Atunci mă voi nizuți se gălesc pe alt-cineva căruia îi pot încredința liniștit pasările mele favorite.»

Și în fine Ornis îmi dete pace pentrucă nu mă pricepeam la tratamentul pasărilor.

Și acuma întreb, de ce își țin mulți oameni copii?

novnic de poliție și ne-a cerut numărul al cincilea, ca să-l ea în «uceastoc». Când noi am cerut dela dânsul o scrisoare ceva, care ne-ar arăta, că el are porunca dela stăpânirea de sus, ci-novnicul acesta a început a spune niște vorbe de clacă.

Noi se înțelege l-am trimis între acolo, de unde a venit.

A venit apoi cu scrisoare dela vice-gubernator în care însă nu era scris pentru ce ne-a luat gazeta noastră, fiindcă fiecare înțelege, că poliția acuma se luptă cu toți aceia, cari măcar o leacă se îngrijesc despre aceea, ca se resbu-neze cica neștiinței ce s'a așezat pe ochii norodului prin stăruința stăpânirii noastre.

— **Cea mai mare apotecă din lume e în Moscova (Rusia).** A fost înființată înainte de asta cu 203 ani sub numele »Straraja-Nikolskaja« — iar proprietarul ei de azi e un anume Carol Ferr rein. Pe mâna stângă dela poartă e drugheria, iar pe cea dreaptă farmacia (apoteca). Ca să mergi în odaia de primire trebuie să urci niște uriașe de late trepte făcute din marmoră. În odaia de primire, publicul dă rețetele și primește medicina. Rețetele, după ce sunt decopiate, ajung spre împărțire în saia asistenților. Lângă sala aceasta e o așa numită »odaie de fer,« în care se măsură materialele otrăvicioase. Descrierea tuturor părților a puternicei ori mai bine zis a uriașei apote-ci ar cuprinde mai multe coloane; de aceea, ne și mărginim a înregistra numai unele date din cari publicul cetitor într'adevăr se va putea convinge că aceasta e cea mai mare apotecă din lume. Numărul oficianților sei trece peste 700. Între ei sunt mai mulți medici, magistri de apotecă, 95 de asistenți, 11 femei farmacist, 18 practicanți, 20 de drogugiști, 350 de lucrători, 86 ajuto-ri de lucrători și 20 femei, cari n'au altceva de lucru decât să pacheteze. Numărul rețetelor, pe baza cărora se dau felurile leacuri în câte-o zi trece peste 2000 și într'un an peste jumătate de milion. Apoteca e foarte vestită atât în Rusia cât și în străinătate. În locurile de scaldă internaționale și vestite, nu odată s'a întâmplat cazul că boierimea rusească ce-și petrecea timpul acolo — a trimis rețetele medicilor dela scaldătoare — spre pregătire în apoteca din Moscova, căci nu au încredere în alte apoteci.

— **Dar. Am primit 10 coroane dela dnul curator militar Iosif Serafin din Konjica** — pentru scopurile *internatului școlii române de fete din Arad* în loc de cunună pe mor-mintele m. regretatul subcolonel *Ilie Nede-lcu, care sumă am transpus-o la locul de-stinat.*

Bunului Ornis, îi era boala tatălui meu foarte indiferente... afacerile mele urgente... boala copiilor mei, greutatele cu cari mă luptam. Nimic nu luă în considerare... până în momentul când îi spusei că nu mă pricep la pasări!

Aceasta era o cauză! După declarația aceasta își retrase propunerea!

N'am idee de pasări! O! Să lase să tractez eu cu canarii lui ca cu ciornile, și cu cucuvaele ca cu curcanii? Să lase el frumosul talent al Liviei în mâinile mele neprecepte, chiar acuma când prin cântat și prin clocit aveă nevoie de mai multă grije? Sau să lase ca urechile gingașe ale turturelelor să fie supărate prin melodiile vulgare ale sticlețului? Sau ca din neprecepte să dau cumva cu mâinile mele neîndemănatice stomacului delicat al mierlei rămășițele dela dejunul casuarilor și al strușilor? Nu, și încă odată nu! Să nu aibă omul minte pentru pasări?

Atunci nu eram demn, să le grijesc și să le hrănesc!

Așa vorbi Ornis.

Și acuma mai întreb încă odată: de ce țin așa mulți oameni copii?

Și dacă socotesc apoi că numărul copiilor pe pământ este aproximativ șese sute de milioane... Și că acești copii sunt *finuți* de vre-o trei până la patru milioane de oameni, cari cei mai mulți n'au minte pentru... pasări...

Ah, atunci trebue să deschid fereastra, pentru ca nu cumva să capăt o dispoziție ca biata mierlă după dejunul acela nepotrivit.

— **Sărutul mâinii se trage din vremuri** vechi și în viața noastră de toate zilele e un semn de politeță. »Lingușitorii« — zicea înțeleptul Solomon — »nu se obosesc a săruta mâinile patronilor lor.« În vremurile vechi, când dorea cineva să mărturisească stelarilor umilită sa închinăciune, o făcea aceasta prin sărutarea mâinii proprii. Indienii — cât timp se închinau la soare — țineau într'una mâna la gură. Când Grecii cei avuți aduceau jertfe scumpe zeilor — era obiceiul că stând drept în sus sărutau mâna idolilor ori a lor în-sași, trimițând în același timp sărutări către ori-zont. Acest obicei a ajuns și la strămoșii noștri Romani, la cari sărutarea mâinii idolilor era un fel de lege. În Roma se obicinuia mult sărutatul mâinii, dar' aceasta o făceau numai sclavii la dom-niilor lor. Imperatorii țineau mult la aceea ca cei mari să le sărute mâna. Aceasta era un act de înaltă etichetă. Sclavii nu aveau drept să sărute mâna stăpânului dintr'una, ci plecați în genunchi ei atingeau cu mâna dreaptă poalele hainelor stă-pânului ducând apoi mâna la gură.

Cei cari erau sclavi la domniitorii romani, le trimiteau salutul lor acestora din distanță — în-tocmăi ca și zeilor — prin sărutarea mâinilor lor proprii.

— **«Sfârșitul dinastiei Obrenovici».** Sub acest titlu apăruse în Belgrad o carte, a cărui autor era Georgevici Mladen. Ea cuprinzând atacuri la dinastia Obrenovici, autorul, fost ministru-pre-zident, a fost dat în judecată și condamnat la șase luni închisoare. De patru luni își ispășește păcatele, și după cum se vestește din Belgrad, în cel mai apropiat timp va fi grațiat.

— **Cortul (umbrela, parapleul).** Cortul e o invențiune chinezească. Din China a trecut în India și de-acolo în Germania. Povestea cortului, ne spune, că un învățat Roman își învăță discipulii apărându-și capul cu o umbrelă în contra căldurilor nesuferit de mari. La strămoșii noștri Romani cortul era podoaba bogăților și o parte din uneltele matroanelor. Printre darurile ce Antoniu le-a făcut Cleopatrei, se află și un cort. Dela ro-mani — cortul adică obiceiul de a-l purta a trecut în Africa și de acolo a fost dus de Portughezi iarăși în Europa. Din Portugalia a trecut în Anglia și numai pe la sfârșitul veacului al 17-lea a la curtea franceză. La început cortul era foarte greu și nu se putea umbla cu el cu înlesnire. Francezii însă l-au mai cioplit o leacă făcându-l mai fin, mai cu gust și mai filigram. Coloarea cortului — după spusele poveștii în anul 1788 era albă, un an mai târziu verde, în 1791 a fost roșie și în 1805 albastră. Acum: după cum știm toți câți avem, coloarea lui obicinuită e neagră.

— **Călăuza învățătorului de I. Crișan,** învățător în Socodor, este titlul unei cărți de bun folos pentru învățătorime, apărută acum în editura tipografiei noastre.

Autorul tratează teoretic și practic, dând modele, materialul de învățământ pentru școala elementară. Cartea e bine scrisă, bine împărțită și poate servi, în adevăr, drept călăuză pentru învățătorii noștri cărora li-o recomandăm cu toată căldura.

Se poate comandă dela institutul editor »Tipografia Tribuna«, Arad. Prețul 2.50 cor. plus porto 10 fileri.

— **Corecții pe hârtie calitate foarte fină** 100 bucăți cu 1 cor. 1000 bucăți 9 cor se poate căpăta în Librăria lui *Ingusz J. și fiul* Arad.

— **Wolf J.,** pantofar de ghete femeiești și bărbătești. Arad, strada Weitzer (palatul minorităților.)

TELEGRAME.

Foc mare. Hamburg, 4 Iulie. Catedrala St. Mihail precum și vre-o 40 case din jur au căzut pradă unui incendiu iscat nu se știe cum. Doi măestrii cari lucrau la ciă-sornicul din turn, au ars. Pagubele sunt enorme.

Desființarea pedepsei cu moarte. Petersburg, 4 Iulie. Astăzi Duma a primit unanim proiectul de lege prin care pedeapsa cu moarte este desființată.

Economie.

Arad, 4 Iulie 1906.

Pentru vânzătorii de bucate (cereale).

Atragem luarea aminte a tuturor economilor nostri doritori de a vinde bucate (ovăs, grâu și săcară), că cu începere din 1 Septembrie n. c. magazinele militare de alimentare (Militäverpflegsmagazin) cumpără ovăs, grâu și săcară deadreptul dela economi, cărora le plătește îndată prețul. Prin acest lucru încetează perderile, ce le au economii singuratici, cari vând bucatele comercianților de cereale.

La magazinele de alimentare militare se fac cumpărări în fiecare zi de târg de săptămână și anume la magazinul din Sibiu (Ulița Dumbrăvei, »Jungenwaldstrasse«) dela ora 6 dimineața, iar în ziua de dinainte (presara) a târgului de săptămână, cumpărarea se face între ora 1—3 d. a. Ovăs, grâu și săcară se cumpără în cvantități (cătățimi) dela cel puțin 100 kilograme de soi. Grâu se cumpără numai la magazinul militar din Sibiu. Bucatele de vândut trebuie să fie curățite bine, grâul îndeosebi să fie trecut prin trier, dacă în el se găsesc boane sparte, neghină, măzărliche etc. Cerealele (bucatele) necurățite nu se primesc la magazinele militare.

Ovăsul trebuie să aibă o greutate de cel puțin 41, grâul de 73 și săcară de 69 kilograme la hectolitr. Dacă însă săcară e mai grea decât de 72 kilograme, grâul mai greu decât de 76 kilograme la hectolitr, se plătește un plus (mai mult) de 15 fileri peste prețul normal acordat, după fiecare măjă metrică. E cu folos deci, ca grâul și săcară să fie trecut prin trier. În 100 kilograme ovăs nu pot fi mai multe decât trei kgr. și jumătate alte semințe ori necurățenii, la grâu și săcară nu mai multe decât 2 kilograme și jumătate la maja metrică. Petricele sau pământ în mod izolat și să nu treacă peste 200 de deca greutate lor la o măjă metrică.

Semințe vătămatoare, cari se țin de necurățeniile tolerate, cum e: neghina din săcară, nebunelele, ciurma fetei, cocoșelul, floarea domnească, criciul etc., să fie reprezentate în cantitate cât se poate de mică, iar usturoiu sălbatic, ori grăunțe bolnave să nu se afle de loc, ori numai ca exemplare singuratic.

Coarnele de săcară se pot scoate din săcară numai în urma ciuruitului cu îngrijire și a trecerii săcării prin trier. Dar e cu folos dacă economul scoate și cu mâna din săcară coarnele de săcară, fiindcă pentru semințe din această buruiană veninoasă plătesc farmaciștii (apotecarii) și droguștii câte 2 coroane de kg.

Lucru potrivit ar fi să se întovărășească ma mulți economi din câte o comună și să-și cumpere câte un trier, de oare-ce magazinele plătesc pentru marfa curată 10% mai mult decum e prețul în piață. Intovărășirea este bună și pentru faptul, că eco-

nomii din câte un sat îndepărtat de magazinul de alimentare, se adună sub conducerea preotului, a învățătorului s'au a unei alte persoane mai umblate în ale scrisului, și se sfătuiesc asupra cantității (cătățimei) bucatelor de vândut, asupra prețului și a felului de transport (dusului la magazin a cerealelor), lucruri pe cari și le ia în scris conducătorul economilor întovărășiți și el apoi mijlocește vânzarea.

Dacă ni-se vor trimite și nouă, comitetului Reuniunii agricole, aceste date, bucuros vom întreveni la conducătorii magazinelor militare în scopul vinderei respective cumpărării cerealelor.

Ne adresăm deci către toți cărturarii nostri de pretutindena cu frățesca rugare se ia amână această afacere de mare interes pentru economi și să ni-se adreseze și nouă cu toată încrederea.

Sibiu, 15 Iunie n. 1906.

Comitetul central al «Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu».

Panteleon Lucașa,
prezident.

Vic. Tordășianu,
secretar.

Bursa de mărfuri și efecte din Budapesta.

Cota oficială pe ziua de 3 Iulie.

INCHEEREA LA 12 ORE:

Grâu pe Oct. 1906 (100—clgr.)	7-71 — 7-72
Secară pe Octomvrie	6-49 — 6-50
Orz pe Octomvrie	6-57 — 6-58
Cucuruz pe Iulie	6-25 — 6-26
Cucuruz pe 1907	5-60 — 5-61
Grâu pe Aprilie 1097	7-98 — 8-—

INCHEEREA LA 5 ORE:

Grâu pe Octomvrie 1906	7-68 — 7-69
Secară pe Octomvrie	6-49 — 6-50
Ovăs pe Octomvrie	6-50 — 6-51
Cucuruz pe Iulie	6-24 — 6-25
Cucuruz pe 1907	5-60 — 5-61
Grâu pe Aprilie 1907	7-97 — 7-98

Bursa de bucate din Timișoara.

Grâu: 78—100 kgr.	Cor. 15-00—15-20
79—100 "	—
Secară: 100 "	11-60—11-70
Orz: 100 "	13-50—13-60
Ovăs mercantil 100 kgr.	15-10—14-20
Ovăs cernut 100 kgr.	13-30—13-30
Cucuruz nou 100 "	13-00—13-10
vechiu 100 kgr.	—

Prețul alcoolului în Arad.

Alcool rafinat în mare	Cor. 158-—
" " mic	" 160-—
" brut " mare	" 156-—
" " mic	" 158-—

Târgul de porci din Kőbánya.

De prima calitate ungară: Bătrâni, grei părechea în greutate peste 400 kgr. 116—118 fil.; bătrâni mijlocii, părechea în greutate 300—400 kgr. — fil.; tineri grei în greutate peste 320 kgr. 123—125 fil.; calitate sârbească: grei părechea peste 260 kgr. 124—125 fil.; mijlocii părechea 250—260 kgr. greutate 126—130 fil. Ușori până la 240 kgr. 116—118 fil.

Redactor responsabil: Sever Bocu.

Editor proprietar: George Nichin.

A apărut și se află de vânzare la administrația »Tribunei»:

Chestiunea de naționalitate.

De Br. Eötvös József,
tradusă de Sever Bocu.

Prețul 2 coroane plus. 10 fileri porto.

Glöckner József

Spălătorie chiemică și atelier de
o o o vâpsit de haine. o o o o
Seghedin, strada Iskola n-rul 27.
Timișoara-cetate. str. Hunyadi 6.

Curățește și vopsește tot felul de
haine pentru femei, bărbați și copii,
o o o rolete și broderii. o o o o

Comande din provincie se efectuează
punctual și prompt.

Cultivarea părului. Cea mai obvenientă cauză a căderii părului, după cum a dovedit-o cei mai renumiți medici, e însuși mătreața, cei ce suferă de acest morb



în timpul cel mai scurt devin pleșuvi, doare-ce mătreața slăbește perii și uscă rădăcinile părului. Nenumărați medici experți din patrie și străinătate recomandă „spiritul de păr PETROLIN”, despre ce prin epistole de recu noștință se arată că după o folosire de câteva zile împiedecă căderea părului, și ori ce alt morb de cap si în mod avanta-

gios ajută la creșterea de nou a părului. La cumpărare să fiți cu băgare de samă la simbolul de mai sus. Ori ce alt spirt adus în circulație e numai o imitare și falsificare stricacioasă. Se capătă numai la pregătitorul: Drogeria și laboratorul de cosmetică **Koranyi și Wachsmann, Szabadka.**

Magazin principal la farmacia **Földes Kelemen.** Se poate capătă și în prăvălia de toalete alui **Hegedüs Gyula.**

Stabiliment de hydrotheraphie:

Wällischhof

stațiunea de tren și postă Brunn-Maria-Enzersdorp, 30 min. departe de Viena.

Aranjament modern

(pe lângă hydrotheraphie complectă, băi de soare, de aer, de acid carbonic și electric, massage, electrizare, gimnastică suedă, dietetică individualizată etc.)

Prețuri moderate.

Cu prospecte și informațiuni mai detaliate stă la dispoziție direcțiunea și medicul-șef al stabilimentului:

Dr. Marius Sturza.

INSTRUMENTE NECESARE LA ORI-CE ECONOMIE.

o o o o „Ciururi-Kalmár” adevărate și mașini pentru curățirea sămânțelor de trifoiu. o o o

Cele mai renumite în toată țara și cele mai ieftine și de construcția cea mai bună.

Fabricăm din materia de prima calitate din patrie în diferite mărimi, în diferite construcții, corespunzătoare tuturor cerințelor economice, mașini pentru curățirea grânelor, ciururi de pleavă, mânate cu mâna ori cu motor. Eugăm să corectăm catalog gratuit despre nouățile noastre de un an. La ori ce cerință răspundem prompt și fără nioi o plată.

FABRICA DE MAȘINI DE GRÂNE alui KALMÁR ZS. ȘI SOȚUL HÓDMEZŐ-VÁSARHELY.

Numărul Telefonului 69.

In Anul premiat cu premiul mare de aur. Titluin caz argent: KALMAR-rostagyár.

Numărul Telefonului 96.

Inainte
de a cumpara cafea,
va rog faceți o probă de cumpărare de
cafeaua prăgită de Palermo

ce atât pentru cafeaua cu lapte, precum și
pentru cea neagră e ceva fenomenal de fină,
gustul și mirosul e neîntrecut, nevătămatoare
pentru nervi și pe lângă toate acestea e foarte
spornică și bogată. In toată săptămâna pră-
girea proaspătă de două-ori; împachetare de
1/4 și 1/2 kgr. se poate căpăta exclusiv
la băcănia lui

Dürr Gusztáv
ARAD

vis-à-vis cu primăria orașului.

Feriți-vă de commis-voiajuri. Fie-care pachet
e provăzut cu numele firmei mele și cu
sigilul meu de cusutor.

INTEMEIAT LA 1850.

PIANE

Intre plăcerile vieții familiare, fără îndoială se
ține și pianul, ce în magazinul meu găsește în
forme noi, dela 700 cor. in sus, iar cele folo-
rite dela 200 cor. începând.

Folosirea de pian, pe lună 8 cor. Tocmirea pi-
anilor în provincie și în loc o îndeplinesc prin
adjutantul meu de specialitate.



în bibliotecă mea de împrumutare

în care se găsesc opuri literare în limba maghia-
ră, germană și franceză în cel mai mare schimb.
Prețul de cetit pe lună 1 cor., iar după volum
8 fileri.

KRISPIN JÓZSEF
ARAD, Deák Ferencz-u. 28.

Cine vrea să cumpere
ghete de vară

(fél czipő)

ghete pentru bărbați pentru femei și copii
precum

în piele colorată

pe lângă prețurile cele mai moderate în
un asortiment bogat acela poate se câș-
tige în prăvălia lui

Czernóczy Mihály

călțunar pentru bărbați și femei

Kossuth-utca nr. 67 și Boros Béni-
tér nr. 2.

Slănină, ușoare
și tot felul de articole
de pe cârnatografie
pe lângă prețurile cele mai avantajoase
se poate căpăta zilnic în băcănia lui
Garay Károly
Arad, piața Boozkó nr. 2.

La administrația „Tribunei“ să afle de vânzare

următoarele cărți:

„La Roma“ de Russu Șirianu Cor. 2.—	plus 10 fil. porta
„Povestiri și schițe“ de S. Secula 1.—	5 „ „
„Nuvele“ de Emil Zola Cor. 0.40	5 „ „
„Școlarul declamator“	0.50 5 „ „
„Stropi de roaună“	1.— 10 „ „
„Aur“ Const. Hodoș	1.50 10 „ „
„Telegrama“ farză în 3 acte	0.80 3 „ „
„Amicul Poporului“ T. Vulcanescu.	1— 10 „ „

PRIMĂRIA ORAȘULUI BUCUREȘTI.
DIRECȚIUNEA COMPTABILITĂȚII.

PUBLICAȚIUNE.

In virtutea autorizării date prin legea pro-
mulgată la 5 Iunie 1906, cu decretul Regal Nro
2366.

PRIMĂRIA CAPITALEI

denunță prin prezentul avis și chiamă la plată
prin anticipare pe

ziua de 1 Noemvre 1906

toate obligațiunile Imprumutului Comunal de lei
16.000,000 5% din anul 1884, a cărui dobândă,
prin legea din 8 Maiu 1895, a fost redusă la
4 1/2 %.

Această denunțare cuprinde: 11,212 obligațiuni
à 500 lei și 2,240 à 2,500 lei, în valoare totală
de lei 11.206,000, aflate în circulațiune din Impru-
mutul menționat mai sus.

Obligațiunile chemate la plata anticipată vor
inceta de a mai purta dobândă dela 1 Nov. 1906.

Capitalul acestor obligațiuni se va plăti cu 500
și 2,500 lei, după valoarea nominală a obligațiuni-
lor, în București: la Banca Națională a Româ-
niei și în Germania cu 400 și 2,000 mărci, după
valoarea lor nominală la următoarele bănci: în
Berlin: la Direction der Disconto-Gesellschaft și
la Casa de Bancă S.-Bleichroeder, iar la Frank-
fort pe Main: la Sucursala Direcțiunei der Disconto-
Gesellschaft din acel oraș.

Primar M. G. Cantacuzino.

Director C. Mihăiescu.

PROSPECT.

IMPRUMUTUL ORAȘULUI BUCUREȘTI
de lei 26.000,000

valoare nominală în obligațiuni 4%
din anul 1906.

In virtutea legii din 5 Iunie 1906, Comuna Bu-
curești emite un împrumut în valoare nominală
de 26.000,000 în obligațiuni 4%. Acest împrumut
este destinat la facerea de diferite lucrări de edi-
titate precum și la plata prin anticipare a restu-
lilor obligațiunilor Comunei București 5% rămase
în circulațiune, emise în anul 1884, a căror do-
bândă, prin legea din 8 Maiu 1895, a fost redusă
la 4 1/2 %, precum și a restului împrumutului con-
tractat la Casa de depuneri în anul 1899 cu do-
bândă de 5 1/2 % pe an, cari ambele represintau
la 31 Martie 1906 o datorie de lei 12.001,335
bani 65.

Imprumutul este garantat cu partea disponibilă
din veniturile comunale care nu este afectată la
alte împrumuturi și cu privilegiu înaintea oricărei
alte cheltueli.

Obligațiunile acestui împrumut sunt clasate prin-
tre fondurile publice române admise de Banca
Națională a României și de Casa de Depuneri,
Consemnațiuni și Economie la toate operațiunile
autorisate prin legile și statutele acestor institu-
țiuni.

Noile titluri sunt scutite de uri-ce impozit pre-
sente și viitor.

Plata cupoanelor și a titlurilor eșite la sorți se
va face la 1 Maiu și 1 Noemvre ale fiecărui an
la București la Casa Comunală și la Banca Na-
țională a României, iar în alte orașe la Sucur-
salele și Agențele Băncei Naționale.

Amortisarea acestor obligațiuni se va face al
pari în 100 semestre prin trageri la sorți, din

șasă în șasă luni, cari vor avea loc la 1 Martie
și la 1 Septemvre ale fiecărui an.

Prima tragere se va face la 1 Martie 1907.

Numerile eșite la sorți se vor publica prin Mo-
nitorul Comunal, Monitorul Oficial și alte ziare.
București, Iunie 1906.

Primar M. G. Cantacuzino.

Condițiuni de subscriere.

In baza prospectului de mai sus Banca Națio-
nală a României oferă în subscriere publică lei
26.000,000 aur valoare nominală în obligațiuni
4% ale Orașului București din 1906.

Subscripțiunea se va face contra numărării și
contra Obligațiunii Comunale din 1884 convertite
în 4 1/2 % în anul 1895 și chemate la plată prin
anticipare.

Subscrierea va avea loc în ziua de

26 Iunie 1906

Prețul emisiunii este fixat la 88 lei pentru sută
de lei capital nominal, plus dobândă de la 1 Maiu
pană la data versămintelor.

Posesorii de obligațiuni 4 1/2 % din 1895 vor
putea subscrie la acest împrumut cu obligațiunile
lor presintând aceste titluri în București la Banca
Națională a României și în cele alte orașe, la
Sucursalele și Agențele ei, chiar dela data apa-
rițiunei acestei publicări până în ziua de 26 cu
rent inclusiv.

Obligațiunile 4 1/2 % trebuie să aibă toate cu-
poanele lor neexigibile.

Subscriitorii în numărării vor depune în momen-
tul subscrierii o cautiune de 5% din suma sub-
scrisă în bani sau efecte publice admise de Bancă
ca gagiu pentru împrumuturi, după cursul zilei.

Subscrierile în obligațiuni 4 1/2 % ale Comunei
București din 1895 și subscrierile până la 15,000
lei sunt ireductibile.

Îndată după închiderea subscrierii, Banca va
face repartițiunea anunțând-o prin publicări.

Versămintele la sumele atribuite se vor face
în modul următor:

25%	îndată după repartiție,
15%	la 15 Iulie
20%	la 15 August
20%	la 15 Septemvre
20%	la 15 Octomvre.

Contra acestor versăminte subscriitorii vor
primi titluri provisorii de noi obligațiuni ale Co-
munei București 4% din 1906 pe deplin liberate
cari se vor preschimba în titluri definitive.

Epoca preschimbării titlurilor provisorii în titluri
definitive se va anunța prin publicări speciale.

Subscriitorii în titluri de 4 1/2 % vor primi în
plus în numărării 1 leu 25 bani pentru fiecare obli-
gațiune de 500 lei și 6 lei 25 bani pentru fiecare
obligațiune de 2500 lei represintând diferența de
dobândă între 4 1/2 % și 4% pe timpul dela 1 Maiu
1906 până la 1 Noemvre 1906.

Sumele ce nu se vor putea remite subscriito-
rilor cu titluri de 4 1/2 % în noi obligațiuni de
4%, se vor plăti în numărării.

Cautiunea de 5% nu vor fi liberată decât după
efectuarea tuturor versămintelor.

In cas când subscriitorul nu va efectua versă-
mintele la timp, Banca Națională este în drept a
vinde imediat, fără somațiune, punere în întâr-
ziere sau altă formalitate judecătorească, cauti-
unea sau titlurile atribuite spre a se acoperi de
toate pagubele provenite din neefectuarea la timp
a acestor versăminte.

București, Iunie 1906.

Banca Națională a României.

Contra anemiei și nervosității

cea mai bună influență are

Vinul ferat china al farmacistului
Rozsnyay
Mátyás.

Prețul unei sticle e de 3 cor. 50 fil.

Contra căderii părului are cea mai
bună influență**Spiritul de păr** al lui Rozsnyaycare în scurtă vreme delătură mătreața și căderea
părului; apără părul de rupere și-i dă o strălucire
mătăsoasă. Prețul unei sticle e de 1 cor. și 50 fil.**Sirop pentru copii, contra tusei**Leac admirabil pentru copii mici.
Sticla: 60 fileri.Toate aceste medicamente se capătă
în stare veritabilă, la spîțaria lui**ROZSNYAY Mátyás, Arad**
Szabadság-tér.

Cel mai bun

prav pentru insectepentru nimicirea purcelor, săl-
nițelor, muștelor și a altor insecte.**Tabakó**admirabil prav contra moliilor, efectul
deja după o zi întrece pe cel al naphta-
linului.Jumătate klgr. 50 fileri.
Un klgr. 1 cor.

Se poate căpăta

— în Arad și jur —

numai la drugheria și parfumeria

Vojtek és Weisz
ARAD**E și în interesul D-Tale!**

Dacă voești se cumperi, nu întârziă de a cerceta

magazinul
de stofe de haine pentru femeia lui
HEGEDÜS ÁRMIN

care acum e sortat cu cei mai noi și mai la modă articoli.

Prețurile neîntrecute de ieftine esclud ori-și-ce emulare.

*Prețurile articolilor de reclam:***Un blous la modă** foarte frumos și o stofă
pentru haine mtrul 33 cr.**Ombree** stofă pentru blous elegant și fin, re-
gele sezonului mtrul 65 cr.**Ce nime n'are, o plapoma brilliantină**
pentru două persoane, pân'acum 4 fl., acum 2.95 cr.**Magazinul meu de stofă din patrie e de ajuns**
pentru întreg comitatul Aradului.Mare asortiment dintre 120 și 140 cmtri de stofă
se poate afla numai în prăvăliile din capitală.

Rog să priviți galantarul meu! Cere sprijinul on. public cu stimă

HEGEDÜS ÁRMIN

Arad, piața Szabadság nr. 17, vis-à-vis de cei 13 martiri.

Rog a privi galantarul vânăt!**Unde se adună Românii?****La hotelul „Vulturul negru“**

din strada Boczkó (spre calea Cetății)

care e aranjat din nou în modul cel mai modern,
cu odăi curate, foarte elegante și foarte estine.Unde e locul de întâlnire al
inteligenței române în deosebi?In restaurantul hotelului
„Vulturul negru“ al lui Pașca.Unde poți căpăta bere veri-
tabilă de — Schweschat?In restaurantul „Vulturul
negru“ al lui Ignatie Pașca.Unde poți afla, în Arad, cele
mai bune vinuri și beuturi?In restaurantul „Vulturul
negru“ o o o o o o o o o oUnde poți căpăta, în Arad,
cele mai bine gătite mâncări?Tot la „Vulturul negru“, la
restaurantul lui Ign. Pașca!Și tot acolo, în fie-care Sâmbătă, se capătă
cirnați proaspeți și carne de porc. Abonamente
se fac cu prețuri din cele mai convenabile.**Serviciul prompt și conștientos!**